

Bruselj, 21. november 2025
(OR. en)

15802/25
ADD 1

COMER 168
POLCOM 352
UD 283
COHOM 175

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 21. november 2025

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: COM(2025) 704 annex

Zadeva: PRILOGE
k
POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU
o trgovini z določenim blagom, ki bi se lahko uporabilo za izvršitev
smrtne kazni, mučenje ali drugo kruto, nečloveško ali poniževalno
ravnanje ali kaznovanje

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 704 annex.

Priloga: COM(2025) 704 annex



Bruselj, 21.11.2025
COM(2025) 704 final

ANNEXES 1 to 9

PRILOGE

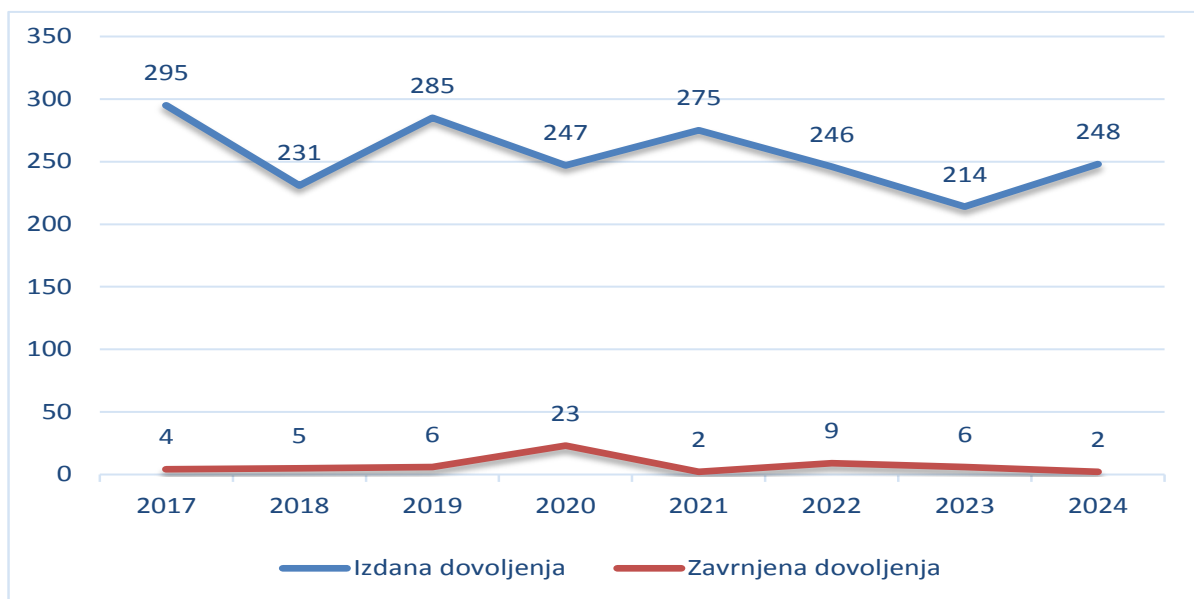
k

POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

**o trgovini z določenim blagom, ki bi se lahko uporabilo za izvršitev smrtne kazni,
mučenje ali drugo kruto, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje**

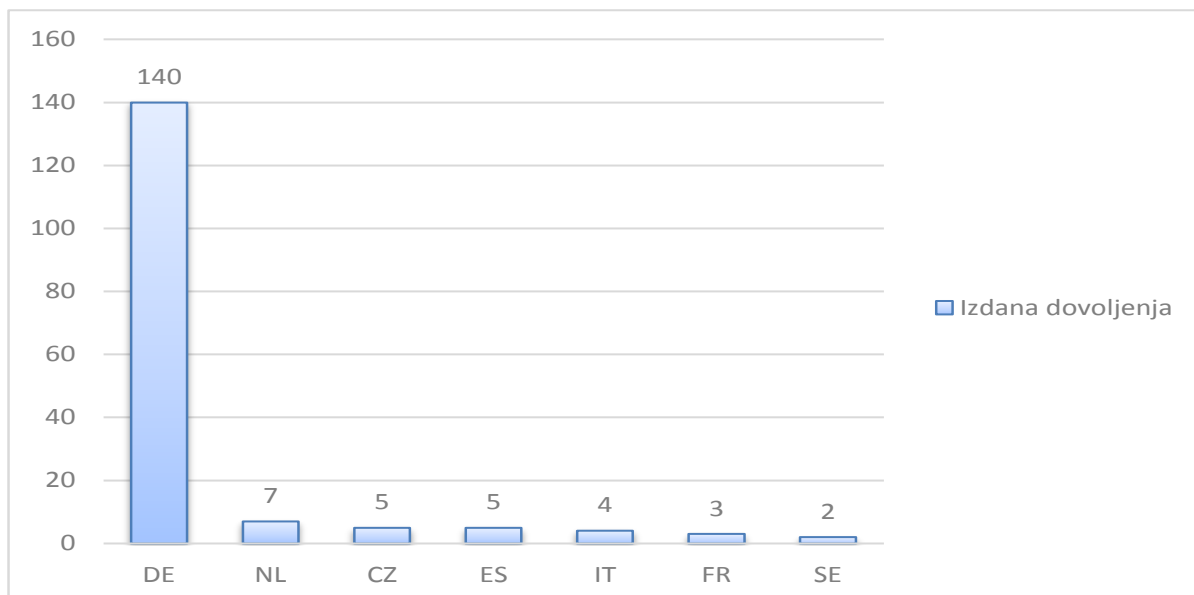
Priloga 1:

Pregled: Število sporočenih izvoznih dovoljenj, ki so jih države članice izdale in zavrnila v obdobju 2017–2024 (blago iz Priloge III in Priloge IV k Uredbi)



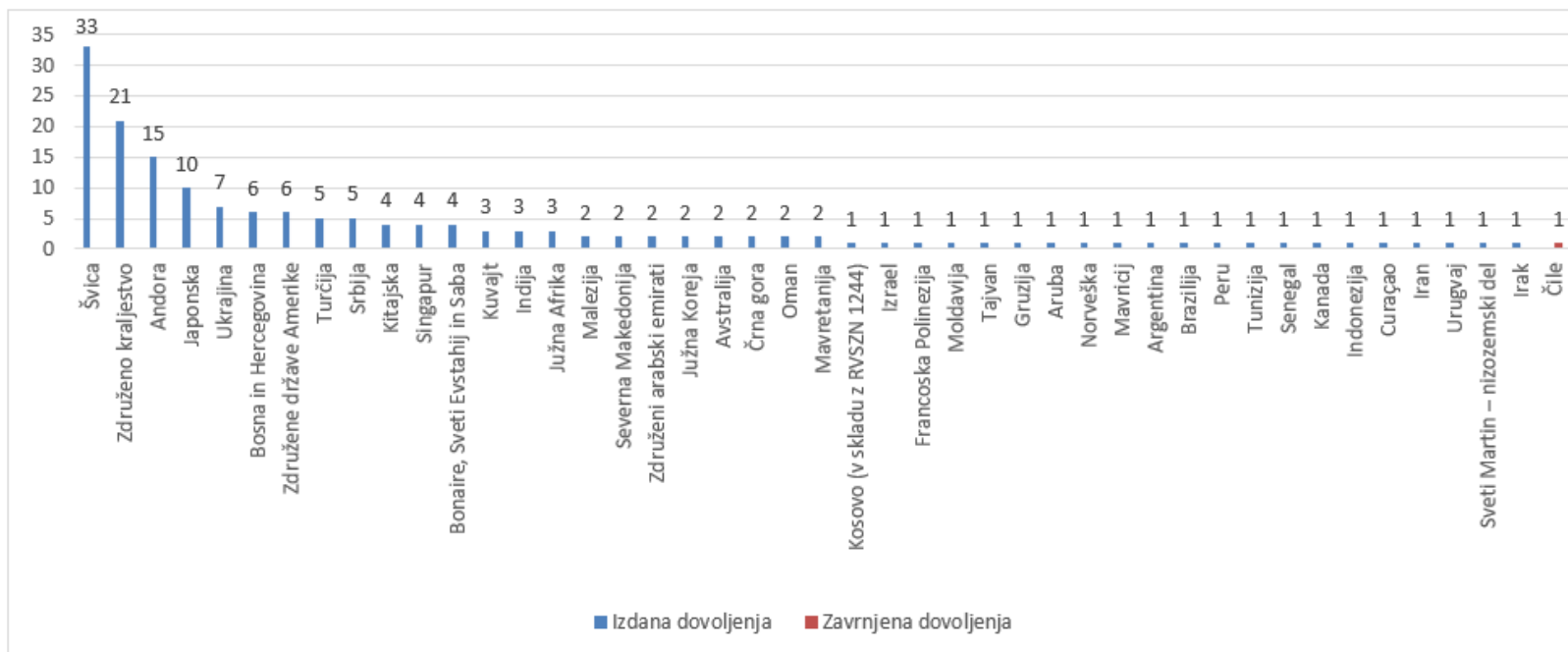
Priloga 2:

Blago iz Priloge III: Število sporočenih izvoznih dovoljenj, ki so jih izdale države članice v letu 2024



Priloga 3:

Blago iz Priloge III: Sporočene namembne države¹ dovoljenega ali zavrjenega izvoza v letu 2024

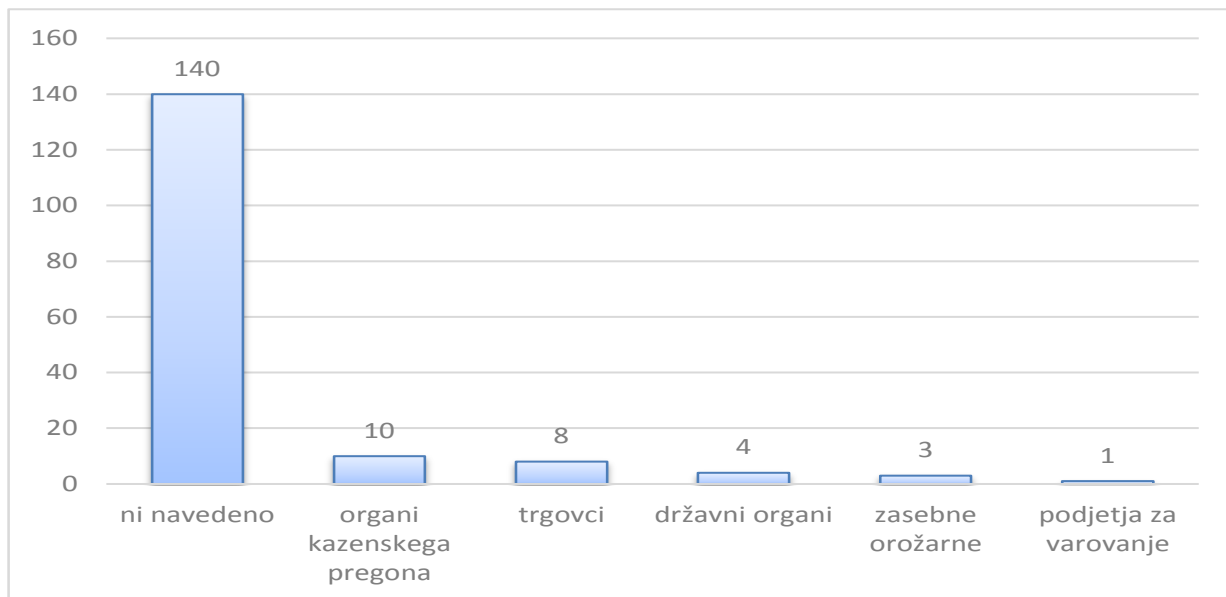


¹ Če se na seznamu namembnih držav uporablja določeno ime, se to ne bi smelo razlagati drugače, kot da se nanaša na (carinsko) ozemlje, ki je običajno znano pod tem imenom.

**Poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN št. 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

Priloga 4:

Blago iz Priloge III: Sporočena končna uporaba dovoljenega izvoza v tretje države v letu 2024



Priloga 5:

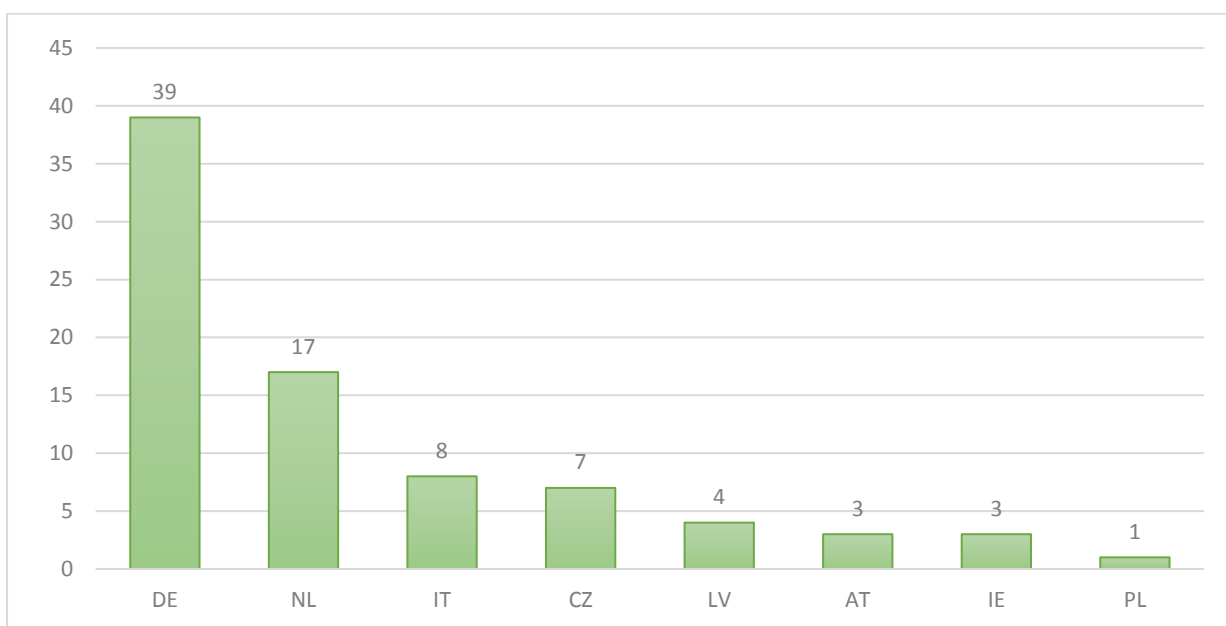
Pregled sporočenih izvoznih dovoljenj za **blago iz Priloge III**, izdanih leta 2024

| Poimenovanje izdelka | Namembna država | Država članica |
|--|---|------------------------|
| Okovi in verige za vklemitve več oseb (razen navadnih lisic) | Švica, Združene države Amerike, Združeno kraljestvo | DE |
| Posamični obroči, opremljeni z zaklepnim mehanizmom, katerih notranji obod presega 165 mm | Bosna in Hercegovina | CZ |
| Pištole za omamljanje | Norveška | SE |
| Prenosno orožje in oprema za sproščanje odmerka kemične snovi za onesposobitev ali dražilne kemične snovi. | Andora, Argentina, Aruba, Bonaire, Sveti Evstahij in Saba, Bosna in Hercegovina, Curaçao, Črna gora, Francoska Polinezija, Gruzija, Indija, Irak, Iran, Izrael, Japonska, Južna Afrika, Kanada, Kosovo (v skladu z RVSZN 1244), Kuvajt, Mavretanija, Mavricij, Moldavija, Peru, Senegal, Severna Makedonija, Srbija, Sveti Martin – nizozemski del, Švica, Tunizija, Ukrajina, Urugvaj, Združeno kraljestvo | CZ, DE, ES, FR, NL, SE |
| Vanililamid pelargonske kisline (PAVA) | Avstralija, Kitajska, Indonezija, Indija, Japonska, Malezija, Singapur, Južna Afrika, Južna Koreja, Tajvan, Združeno kraljestvo | DE |

| | | |
|---|---|------------|
| Oljna smola capsicum (OC) | Brazilija, Švica, Združeni arabski emirati, Združeno kraljestvo | DE |
| Zmesi, ki vsebujejo najmanj 0,3 mas. % PAVA ali OC in topilo (solzivec) | Kitajska, Indija, Kuvajt, Oman, Severna Makedonija, Singapur, Srbija, Švica, Turčija, Ukrajina, Združeni arabski emirati, Združeno kraljestvo | DE, ES, IT |
| Fiksna ali namestljiva oprema za razširjanje agensov za onesposobitev ali dražilnih agensov, ki zajema široko območje | Švica | DE |

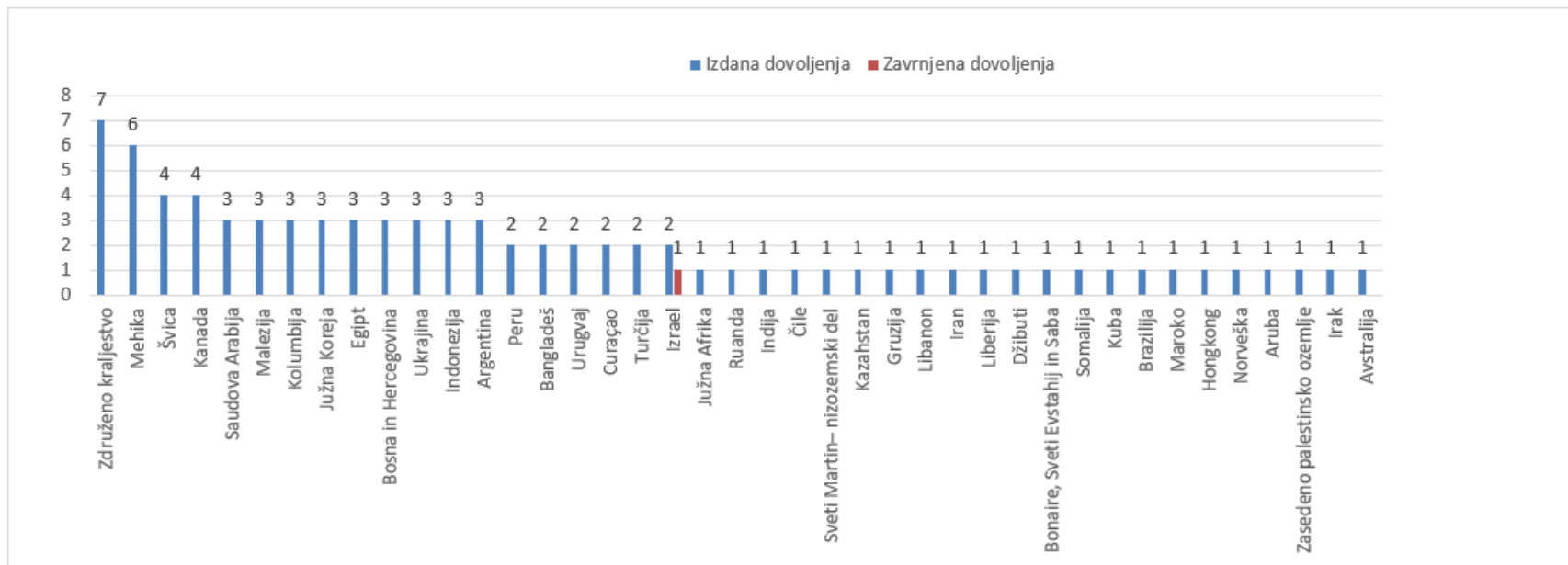
Priloga 6:

Blago iz Priloge IV: Število sporočenih izvoznih dovoljenj, ki so jih izdale države članice v letu 2024



Priloga 7:

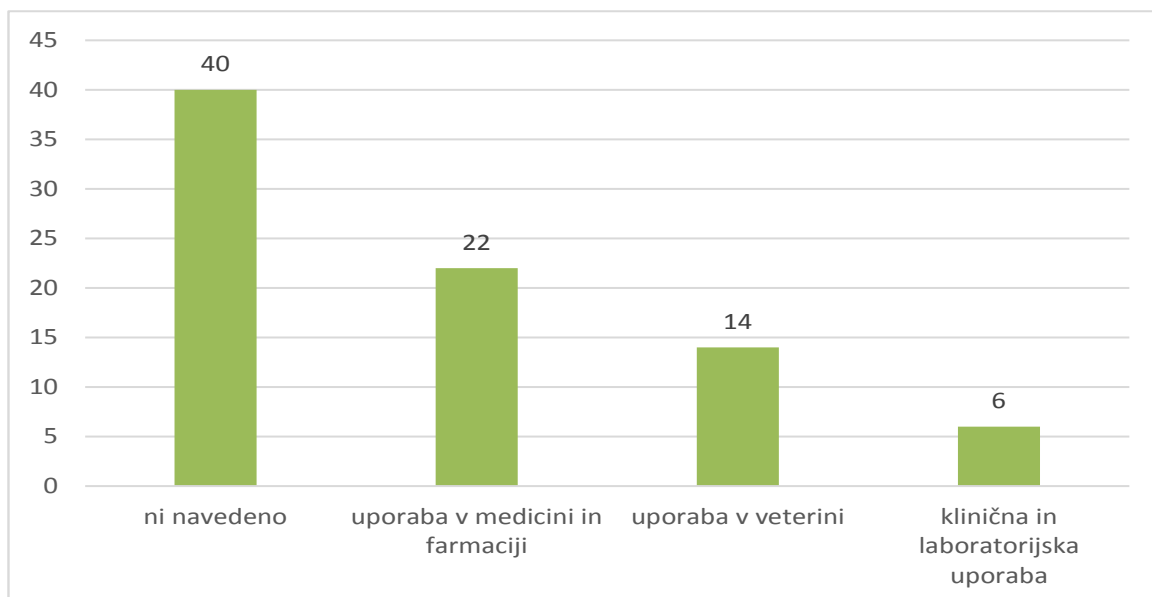
Blago iz Priloge IV: Sporočene namembne države² dovoljenega ali zavrjenega izvoza v letu 2024



² Če se na seznamu namembnih držav uporablja določeno ime, se to ne bi smelo razlagati drugače, kot da se nanaša na (carinsko) ozemlje, ki je običajno znano pod tem imenom.

Priloga 8:

Blago iz Priloge IV: Sporočena končna uporaba dovoljenega izvoza v tretje države v letu 2024



Priloga 9:

Pregled sporočenih izvoznih dovoljenj za **blago iz Priloge IV**, izdanih leta 2024

| Poimenovanje izdelka | Namembna država | Država članica |
|---|---|--------------------|
| (c) pentobarbital (št. CAS RN 76-74-4) | Južna Koreja | DE |
| (d) pentobarbital natrijeva sol (št. CAS 57-33-0) | Argentina, Aruba, Curaçao, Hongkong, Izrael, Južna Afrika, Južna Koreja, Kanada, Kolumbija, Maroko, Mehika, Malezija, Peru, Sveti Martin – nizozemski del, Švica, Združeno kraljestvo | DE, IE, NL |
| (e) sekobarbital (št. CAS RN 76-73-3) | Kolumbija | DE |
| (f) sekobarbital natrijeva sol (št. CAS RN 309-43-3) | Kanada, Združeno kraljestvo | DE |
| (g) tiopental (št. CAS RN 76-75-5) | Avstralija, Bosna in Hercegovina, Norveška, Ruanda, Saudova Arabija, Švica, Združeno kraljestvo | AT, DE |
| (h) tiopental natrijeva sol (št. CAS RN 71-73-8), znana tudi kot tiopenton natrij | Argentina, Bangladeš, Bonaire, Sveti Evstahij in Saba, Brazilija, Čile, Džibuti, Egipt, Gruzija, Indija, Indonezija, Irak, Iran, Izrael, Kolumbija, Kuba, Libanon, Liberija, Malezija, Mehika, Saudova Arabija, Somalija, Turčija, Ukrajina, Urugvaj, Zasedeno palestinsko ozemlje, Združeno kraljestvo | CZ, DE, IT, LV, NL |

| | | |
|--|-------------------------|--------|
| Druga anestetična sredstva barbiturati s kratkoročnim ali srednjeročnim delovanjem | Južna Koreja, Kazahstan | DE, PL |
|--|-------------------------|--------|